

KV10-0

Kabelverlängerung

DEUTSCH

1. Gewährleistungshinweise

- Ihr Produkt hat unser Werk in geprüfem und betriebsbereitem Zustand verlassen.
- Garantieansprüche gelten nur für Produkte der Firma SIKO GmbH. Reparaturen dürfen nur im Werk vorgenommen werden.

2. Elektrischer Anschluss

- **Anschlussverbindungen dürfen nicht unter Spannung geschlossen oder gelöst werden!!**
- Verdrahtungsarbeiten dürfen nur spannungslos erfolgen.
- Litzen sind mit Aderendhülsen zu versehen.
- Nichtbenötigte Litzen müssen bis Kabelmantel gekürzt oder isoliert werden.

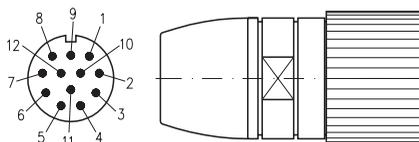
Erforderliche Maßnahmen:

- Den Kabelschirm beidseitig auflegen.

Anschlussbelegung

Pin	Farbe	Pin	Farbe
1	blau	7	---
2	violett	8	weiß
3	grün	9	---
4	rot	10	grau
5	gelb	11	schwarz
6	rosa	12	braun

Steckverbinder GE



Ansichtseite = Steckseite

KV10-0

Cable extension

ENGLISH

1. Warranty information

- Your device has been quality controlled, tested and is ready for use.
- Warranty can only be claimed for components supplied by SIKO GmbH. Repairs should be carried out only at our works.

2. Electrical connection

- **Switch power off before any plug is inserted or removed!!**
- Wiring must only be carried out with power off.
- Provide stranded wires with ferrules.
- Unconnected strands should be either cut up to the cable coating or insulated.

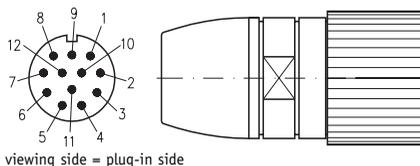
Necessary measures:

- Screen should be connected to earth at both ends.

Pin outs

Pin	Color	Pin	Color
1	blue	7	---
2	violet	8	white
3	green	9	---
4	red	10	grey
5	yellow	11	black
6	pink	12	brown

Connector type GE



SIKO GmbH

Dr.-Ing. G. Wandres

Werk / Factory:

 Weihermattenweg 2
 D-79256 Buchenbach

Postanschrift / Postal address:

 Postfach 1106
 D-79195 Kirchzarten

Telefon / Phone 0 76 61 / 3 94 - 0

Telefax / Fax 0 76 61 / 3 94 - 388

eMail info@siko.de

Internet www.siko.de